NOTARY PUBLIC 加拿大公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
襟孖梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710
家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

何雅慈油色
油色工程。噴射士德高。裝紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 工場 1795 Beach Ave. MU 1-0004

廣珍 首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗·細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎來辦

本號旅館 開設雲城 街名片打 近便官人 房金清潔 極合衛生 床褥被單 各種新淨 水喉冷熱 四季如常 租房久留 僑胞光顧 特別歡迎
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
世界旅館 司理 盧國勝 黃國達

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

歷代名女人愛典

※……【拾伍】……※

故皇帝觀妃嬪之戒指。即可知妃嬪之能富夕與否。據南史云：「宋之元壽七年。阿羅單國。遣使獻金鋼戒指。及赤鸚鵡。」又宋史有：「開寶七年。貢水晶戒指。」之記事。漢舊儀有：「賜宮人御幸戒指之史實。觀此可知。戒指在周時爲實用品。而至漢時則變爲裝飾品。」

▲桃花粧之古典

古時之妃嬪。於月經來時。則左手帶銀戒指。而以朱染頰。女史見之。即不令其侍皇帝寢。後世之頰上胭脂。由此發生。女子面上傅粉。更於頰上施脂。名爲桃花粧。白中泛紅。益增艷色。梁簡文帝有詩云：「粉粧間淺靨。繞臉傳斜紅。」淺靨者。笑渦也。斜紅者。古之化粧法也。唐之王建宮辭云：「密奏君王知入月。喚人相伴洗裙裾。」入月者。月經也。觀此可知。唐時之妃嬪。於月經來時。面上已無標識矣。王粲之神女賦云：「施華的。結羽釵。」傅玄之鏡賦云：「點雙的以發姿。」施的與點的。即指靨也。酉陽雜俎云：「近代之粧尙靨。蓋起於吳孫和之鄧夫人。孫和寵愛夫人。而與之戲。誤傷夫人頰。命醫合藥。」醫曰：「得白獺之髓。桑以琥珀之屑而敷之。則瘢。」孫和以白金求之。使合膏藥。琥珀多而痕難滑。留於左頰。孫和熟視而益覺其妍。寵愛有加。於是諸婢之蒙寵者。始以丹青粧頰。

▲隋煬帝之獸行

中國古時。以詐術取天下之帝王。往往因後嗣問題。而起重大之糾紛。而篡奪殺逆之禍。亦接踵而起。外戚權臣。及皇太后等。假矯先帝之遺詔。立年幼之新君。藉以專權擅政。而太子亦有弒父王而自立之事。故皇帝駕崩。則宮庭中往往流血。隋文帝病。煬帝要文帝之寵妃陳夫人於廊下。欲辱之。陳夫人逃至文帝之病室。文帝見其形色不皇。怪而詢之。陳夫人以實對。文帝怒。有易儲之言。煬帝知已觸父之怒。又疑父將立兄勇爲儲君。於是闖入文帝之病室。先縊死其父文帝。而繼殺其兄勇。然後即位。煬帝之大逆無道。蓋甚於禽獸也。

▲夏桀之肉山酒池

夏桀爲天子。有施氏獻美人妹喜。桀寵愛之。言無不從。

KUO KONG SILK CO 國光絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裝顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各歌小衫褲仔香港戲館用衣褲仔女衫廚衣廚裝園身帽布茶巾旅店床布枕袋毛巾雜時大量賣出

CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU. 2-1078

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區 喜士定東 三四四號 來往利便 招呼週到 時代房舍 煖氣熱水 新裝電線 有升降機 長住暫居 床褥清潔 日夜供應 以應烹飪 上落更便 價錢相宜
司理朱旺啓

○磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。
另閣仔有一大房租賃。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
一日夜電話 AL. 5-4700

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.
中秋佳節將臨
高陞月餅登市
雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
什錦五仁月
玫瑰豆沙月
猪籠餅
公仔餅

加拿大 溫哥華
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
皇帝牌米
米中之王

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641
本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現邀新址華友光顧極表歡迎

家專製配眼鏡
周愛權
精較各種趙時眼鏡
代修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
廟街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

加拿大 溫哥華
興祥行雜貨公司
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
MU. 4-0641
新到台灣名廠
(梅林廠)金盾牌
五磅
六頭竹笋
大量發客
價錢特平

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
◎磚樓出賣
穩固磚樓一座。大公司租賃。有批。每月收入一千零四十七元。取價八萬五千元。先交現銀四萬二千元。餘充銀期。欲投資長期生息者。請移駕或打電話至吳國華辦事處與吳順榮或林昌接洽。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B. C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大猪婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油鷄

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，